**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office central suisse du tourisme

**Herausgeber:** Office central suisse du tourisme

**Band:** 7 (1947)

Anhang: Comptes annuels 1947

Autor: [s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### OFFICE CENTRAL SUISSE DU TOURISME

ZURICH

# Comptes annuels 1947

# Rapport des contrôleurs

sur l'examen du bilan et du compte annuel pour 1947 de l'O.C.S T., 15 au 17 mars 1948

Le compte annuel et le bilan ont fait l'objet d'un contrôle serré; nous avons pu constater leur concordance avec les livres ainsi que l'existence des valeurs indiquées. Les nombreux sondages opérés n'ont révélé aucune erreur et ont permis de constater que la comptabilité est tenue avec le plus grand soin et ne donne lieu à aucune critique.

Les contrôles de la caisse au siège principal et au siège auxiliaire à Lausanne n'appellent aucune observation.

L'avoir spécial figurant au Fonds des concours graphiques et littéraires de fr. 117 665.65 pour 1947 concorde avec les montants correspondants portés dans une comptabilité tenue à part.

Le compte annuel boucle par un excédent de dépenses de fr. 3174.54 qui est couvert par prélèvement sur le Fonds de compensation.

Nous proposons à l'Assemblée des membres de l'O. C. S. T. d'approuver le compte annuel et le bilan pour 1947 et de donner décharge aux organes administratifs.

Les contrôleurs:

Rüfenacht, chef du contrôle

Juon

Tissot

Zurich, le 17 mars 1948.

A. Organes 1. Assemblée générale 1. 12500				C	
1. Assemblée générale   6.500	1. Administration	Budget		Comptes	
1. Assemblee general   13 300	A. Organes	. 700		ב פרך דר	
B. Direction de Zurich 4. Dépenses pour le personnel a) Traitements 4. Dépenses pour le personnel d) Assurance-accidents 4. Dépenses pour le personnel a) Traitements 4. Dépenses pour le personnel d) Assurance-accidents 4. 4000	1. Assemblée générale				
B. Direction de Zurich 4. Dépenses pour le personnel a) Traitements b) Assurance-accidents c) Assurance du personnel c) Contribution à la caisse de compensation c) C) Assurance du personnel c) Contribution à la caisse de compensation c) C) Mobilier c) Mobilier c) C) Mobilier c) C) Mobilier c) C) Mobilier c) Material de bureau c) C) Mobilier c) Material de bureau c) C) Mobilier c) Material de bureau c) C) Mobilier c) Mob	2. Comité				00 000 10
A. Dēpenses pour le personnel   a) Traitements   368 000   2650.80   b) Assurance-accidents   4000   2 850.80   c) Assurance du personnel   20 600   10 612.60   d) Pension   10 000   10 000   e) Contribution à la caisse de compensation   7 300   7 762.50   5. Loyer   7 38 500   34 157.50   b) Entretien des bureaux   8 500   7 342.60   c) Mobilier   10 000   3 6184.00   d) Assurance   500   414.40   d) Assurance   16 500   16 530.18   7. Ports, telégrammes, teléphone   32 500   31 792.06   8. Bibliothèque   1000   397.17   9. Intérêts passifs, frais de finance   1 5200   397.17   10. Frais généraux et imprévus   12 500   530 100   9 356.01   511 562.2    2. Propagande   2. Siège auxiliaire de Lausanne   11. Dépenses pour le personnel   2 050   1783   d) Contribution à la caisse de compensation   900   66 300   20 216.56   64 355.5   64 Assurance du personnel   2 050   1783   d) Contribution à la caisse de compensation   900   67 63.95   65 Assurance du personnel   3 26 000   1785   d) Contribution à la caisse de compensation   600   568.75   c) Assurance du personnel   3 26 000   178 5.50   d) Contribution à la caisse de compensation   600   568.75   d) Assurance du personnel   3 26 000   178 55.27   d) Contribution à la caisse de compensation   600   568.75   d) Assurance du personnel   3 20 000   178 55.27   d) Contribution à la caisse de compensation   600   178 55.27   d) Contribution à la caisse de compensation   600   178 55.27   d) Contribution à la caisse de compensation   600   178 55.27   d) Contribution à la caisse de compensation   600   178 55.27   d) Contribution à la caisse de compensation   600   178 55.27   d) Contribution à la caisse de compensation   600   178 55.27   d) Contribution à la caisse de compensation   600   178 55.27   d) Contribution à la caisse de compensation   600   178 55.27   d) Contribution à la caisse de compensation   600   178 55.27   d) Contribution à	3. Bureau	12 500.—	32 300.—	8 263.50	22 033.10
a) Traitements					
b) Assurance-accidents	4. Dépenses pour le personnel				
Assurance du personnel   20 600	a) Traitements				
d) Pension e) Contribution à la caisse de compensation 7 300	b) Assurance-accidents	$4\ 000$			
Contribution à la caisse de compensation   7 300	c) Assurance du personnel	20 600.—			
S. Loyer et frais d'ameublement a) Loyer	u) I choron	10 000			
a) Loyer	e) Contribution à la caisse de compensation	7 300.—		7 762 50	
b) Entretien des bureaux	5. Loyer et frais d'ameublement				
c) Mobilier	a) Loyer	33 500		34 157.50	
Assurance   500	b) Entretien des bureaux	8 500		7 342.60	
6. Matériel de bureau 16 500 16 530.18 7. Ports, télégrammes, téléphone 32 500 31 792.06 8. Bibliothèque 1000 397.17 9. Intérêts passifs, frais de finance 5 200 1 051.51 10. Frais généraux et imprévus 12 500 530 100 9 356.01 511 562.2  Propagande A. Siè ge a uxili air e de La us ann e 11. Dépenses pour le personnel a) Traitements 43 000 41 180.53 b) Assurance-accidents 350 374.65 c) Assurance du personnel 2000 66 300 20 216.56 d) Contribution à la caisse de compensation 900 798.77 12. Frais de loyer et de matériel 20 000 66 300 20 216.56 B. Ag en ces et représentations 628 700 597 950.8 13. Dépenses pour le personnel a) Traitements 1326 000 7 675.95 c) Assurance du personnel 82 900 44 270.27 d) Contribution à la caisse de compensation 600 568.75 14. Frais de loyer, de matériel et de publicité 1180 500 2 598 000 1073 956.89 15. Imprimés 150 000 135 552.71* 17. Photographie 30 000 1132.14 18. Radio 25 000 183 935.9 19. Conférences 100 130 000 1132.14 18. Radio 25 000 189 93.59 19. Conférences 100 110 000 11132.14 18. Radio 25 000 11132.14 18. Radio 25 000 189 93.59 19. Conférences 100 000 115 942.70 20. Expositions, foires et devantures 130 000 99 600.95 21. Propagande par la presse 200 000 254 942.40* 22. Organes de l'O.C.S.T. 100 000 98 190.55 24. Congrès, voyages d'affaires, frais de représentation 98 190.55 25. Campagnes spéciales et imprévues, 176 068 179 89.20 26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946) 440 280	c) Mobilier	$10\ 000.$ —		3 618.40	
7. Ports, telégrammes, teléphone 32 500— 33 1792.06 8. Bibliothèque 1000— 3971.7 9. Intérêts passifs, frais de finance 5200— 1051.51 10. Frais généraux et imprévus 12 500— 530 100.— 9 356.01 511 562.2  Propagande A. Siè ge a uxili aire de Lausanne 11. Dépenses pour le personnel 3500— 1785.— 374.65 c) Assurance-accidents 3500— 1785.— 40 Contribution à la caisse de compensation 900— 798.77 12. Frais de loyer et de matériel 20 000.— 66 300— 20 216.56 64 355.5  B. Ag en ces et re présentations 52000— 7675.95 b) Assurance du personnel 22 900.— 66 300— 7675.95 c) Assurance du personnel 32 900.— 7675.95 b) Assurance du personnel 82 900.— 7675.95 c) Assurance du personnel 82 900.— 7675.95 c) Assurance du personnel 82 900.— 7675.95 c) Assurance du personnel 82 900.— 84 270.27 d) Contribution à la caisse de compensation 600.— 566.75 14. Frais de loyer, de matériel et de publicité 1180 500.— 2598 000.— 1073 956.89  C. Moy en s de propagan de 15. Imprimés 150 000.— 135552.71* 17. Photographie 30 000.— 11132.14 18. Radio 25 000.— 183 993.59 10. Conférences 25 000.— 183 993.59 11. Conférences 130 000.— 90 600.5 12. Propagande par la presse 200 000.— 254 942.40* 22. Organes de l'O.C.S.T. 100 000.— 115 942.70 23. Frais de transport et de douane 80 000.— 98 190.55 24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation 80 000.— 98 190.55 25. Campagnes spéciales et imprévues, 176 068.— 190 900.— 99 15.35 26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946).— 440 280.— ——	d) Assurance	500.—		414.40	
S. Bibliothèque   1000   397,17     9. Intérêts passifs, frais de finance   5.200   1 051.51     10. Frais généraux et imprévus   12 500   530 100   9 356.01     5. Frais généraux et imprévus   12 500   530 100   9 356.01     5. Frais généraux et imprévus   12 500   530 100   9 356.01     7. Frais généraux et imprévus   12 500   530 100   9 356.01     8. Siège auxiliaire de Lausanne     11. Dépenses pour le personnel   3 500   374.65     9. Assurance-accidents   350   374.65     10. Assurance-accidents   20 500   1 785     11. Popenses pour le personnel   20 500   66 300   20 216.56     11. Assurance-accidents   20 000   66 300   20 216.56     12. Frais de loyer et de matériel   20 000   66 300   20 216.56     13. Dépenses pour le personnel   3 126 000   1 225 053.05     13. Dépenses pour le personnel   82 900   84 270.27     14. Frais de loyer, de matériel et de publicité   180 500   2598 000   1073 956.89   2 391 524.50     15. Imprimés   150 000   135 552.71*     17. Photographie   30 000   11 132.14     18. Radio   25 000   18 993.59     19. Conférences   25 000   18 993.59     20. Expositions, foires et devantures   130 000   90 600.95     21. Propagande par la presse   200 000   254 942.40*     22. Organes de l'O.C.S.T.   100 000   115 942.70     23. Frais de transport et de douane   80 000   98 190.55     24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation   200 1270.50     25. Campagnes spéciales et imprévues   176 068   209 979.57*     10. Ghémet   176 068   200 979.57*     10. Gh	6. Matériel de bureau	16 500.—		16 530.18	
8. Bibliothèque 1000— 397.17 9. Intérêts passifs, frais de finance 5200— 1051.51 10. Frais généraux et imprévus 12500— 530 100.— 9 356.01 511 562.2  Propagande  A. Siège a uxiliaire de Lausanne 11. Dépenses pour le personnel a) Traitements 350.— 374.65 c) Assurance-accidents 350.— 1785.— d) Contribution à la caisse de compensation 900.— 798.77 12. Frais de loyer et de matériel 2000.— 66 300.— 20 216.56 64 355.5  B. Agences et représentations 13. Dépenses pour le personnel a) Traitements 13. Dépenses pour le personnel a) Traitements 8 8000.— 7 675.95 c) Assurance-accidents 8 8000.— 7 675.95 c) Assurance-accidents 8 8000.— 7 675.95 c) Assurance du personnel 82 900.— 84 270.27 d) Contribution à la caisse de compensation 600.— 568.75 14. Frais de loyer, de matériel et de publicité 1180 500.— 2598 000.— 1073 956.89  C. Moyens de propagande 15. Imprimés 150 000.— 135 552.71* 17. Photographie 30 000.— 11 132.14 18. Radio 25 000.— 18 993.59 19. Conférences 25 000.— 18 993.59 19. Conférences 25 000.— 18 993.59 20. Expositions, foires et devantures 130 000.— 29 600.95 21. Propagande par la presse 200 000.— 245 492.40* 22. Organes de PCO.CST. 100 000.— 115 942.70 23. Frais de transport et de douane 80 000.— 29 915.35 24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation 200 ce précédent (1946).— 1231.068.— 71 989.20 1244 347.3 26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946).— 440 280.— —	7. Ports, télégrammes, téléphone	32 500.—		31 792.06	
9. Intérêts passifs, frais de finance 5 200— 1 051.51 10. Frais généraux et imprévus 12 500— 530 100— 9 356.01 511 562.2  Propagande  A. Siè ge a uxiliaire de Lausanne 11. Dépenses pour le personnel  a) Traitements 43 000— 41 180.53  b) Assurance-accidents 2050— 1 785— d) Contribution à la caisse de compensation 900— 798.77  12. Frais de loyer et de matériel 20 000— 66 300— 20 216.56 64 355.5  B. Ag ences et représentations 52 000— 66 300— 20 216.56 64 355.5  B. Agences et représentations 13. Dépenses pour le personnel  a) Traitements 8000— 7 675.95 c) Assurance-accidents 8000— 7 675.95 c) Assurance du personnel 82 000— 84 270.27 d) Contribution à la caisse de compensation 600— 568.75  14. Frais de loyer, de matériel et de publicité 1180 500— 2598 000— 1073 956.89  C. Moyens de propagande 15. Imprimés 150 000— 201 272.59* 16. Film 150 000— 135 552.71* 17. Photographie 30 000— 11 132.14 18. Radio 25 000— 58 353.95 19. Conférences 25 000— 18 993.59 20. Expositions, foires et devantures 130 000— 90 600.95 21. Propagande par la presse 200 000— 254 942.40* 22. Organes de l'O.C.S.T. 100 000— 115 942.70 23. Frais de transport et de douane 200 000— 98 190.55 24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation 200 000— 29 915.35 25. Campagnes spéciales et imprévues 135 000— 1231.068— 71 989.20 1 244 347.50 26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946) 440 280—		1 000		397.17	
10. Frais généraux et imprévus   12 500		5 200.—		1051.51	
A. Siegeauxiliaire de Lausanne 11. Dépenses pour le personnel a) Traitements .		12 500.—	530 100.—	9 356.01	511 562.23
A. Siège auxiliaire de Lausanne 11. Dépenses pour le personnel a) Traitements b. 43 000	Propagando				
11. Dépenses pour le personnel a) Traitements b) Assurance-accidents c) Assurance du personnel d) Contribution à la caisse de compensation 12. Frais de loyer et de matériel 20 000					
a) Traitements b) Assurance-accidents c) Assurance du personnel d) Contribution à la caisse de compensation 900 1785 d) Contribution à la caisse de compensation 900 12. Frais de loyer et de matériel 20 000 66 300 20 216.56 64 355.5  B. Agences et représentations 13. Dépenses pour le personnel a) Traitements 13.26 000 1225 053.05 b) Assurance-accidents 8 000 7 675.95 c) Assurance du personnel 30 Contribution à la caisse de compensation 600 14. Frais de loyer, de matériel et de publicité 1180 500 2598 000 1073 956.89 2 391 524.9  C. Moyens de propagande 15. Imprimés 150 000 150 000 151 552.71* 17. Photographie 30 000 18 933.59 19. Conférences 25 000 18 993.59 20. Expositions, foires et devantures 130 000 21. Propagande par la presse 200 000 2598 000 26 Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946) 440 280  1788 1788 1788 1788 1788 1789 1790 1789				7114	
b) Assurance accidents c) Assurance du personnel d) Contribution à la caisse de compensation 900		43 000.—		41 180.53	
c) Assurance du personnel d) Contribution à la caisse de compensation 900		350.—		374.65	
d) Contribution à la caisse de compensation   900	2) 1100011	2 050.—		1 785.—	
12. Frais de loyer et de matériel   20 000		900		798.77	
13. Dépenses pour le personnel a) Traitements		20 000.—	66 300.—	20 216.56	64 355.5
13. Dépenses pour le personnel a) Traitements	B Agences et représentations		628 700.—		597 950.8
a) Traitements b) Assurance-accidents c) Assurance du personnel d) Contribution à la caisse de compensation d) Contribution à la cais d'outer d'outer à la caisse d'outer d'outer à la caisse d'outer					
b) Assurance-accidents		1 326 000		$1\ 225\ 053.05$	
c) Assurance du personnel de Contribution à la caisse de compensation 600.— 568.75  14. Frais de loyer, de matériel et de publicité 1180 500.— 2 598 000.— 1 073 956.89 2 391 524.95  C. Moyens de propagande 15. Imprimés	,			7 675.95	
d) Contribution à la caisse de compensation 14. Frais de loyer, de matériel et de publicité 1 180 500.— 2 598 000.— 1 073 956.89  2 391 524.9  C. Moyens de propagande 15. Imprimés 150 000.— 201 272.59* 16. Film 150 000.— 135 552.71* 17. Photographie 30 000.— 11 132.14 18. Radio 25 000.— 5 835.95 19. Conférences 25 000.— 18 993.59 20. Expositions, foires et devantures 130 000.— 90 600.95 21. Propagande par la presse 200 000.— 254 942.40* 22. Organes de l'O.C.S.T. 30 000.— 115 942.70 23. Frais de transport et de douane 24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation 25. Campagnes spéciales et imprévues, 176 068.— 190 979.57* plus actions communes avec les régions 26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946)  150 000.— 254 942.40* 29 915.35 209 979.57* 21 244 347.3	c) Assurance du personnel	82 900.—		84 270.27	
14. Frais de loyer, de matériel et de publicité       1 180 500		600.—		568.75	
15. Imprimés		1 180 500.—	2 598 000.—	1 073 956.89	2 391 524.9
15. Imprimés	C. Movens de propagande				
16. Film       150 000.—       135 552.71*         17. Photographie       30 000.—       11 132.14         18. Radio       25 000.—       5 835.95         19. Conférences       25 000.—       18 993.59         20. Expositions, foires et devantures       130 000.—       90 600.95         21. Propagande par la presse       200 000.—       254 942.40*         22. Organes de l'O.C.S.T.       100 000.—       115 942.70         23. Frais de transport et de douane       80 000.—       98 190.55         24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation       29 915.35       209 979.57*         25. Campagnes spéciales et imprévues, plus actions communes avec les régions       176 068.—       209 979.57*         26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946)       1231.068.—       71 989.20       1 244 347.3		150 000		201 272.59*	
17. Photographie       30 000.—       11 132.14         18. Radio       25 000.—       5 835.95         19. Conférences       25 000.—       18 993.59         20. Expositions, foires et devantures       130 000.—       90 600.95         21. Propagande par la presse       200 000.—       254 942.40*         22. Organes de l'O.C.S.T.       100 000.—       115 942.70         23. Frais de transport et de douane       80 000.—       98 190.55         24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation       30 000.—       29 915.35         25. Campagnes spéciales et imprévues, plus actions communes avec les régions       176 068.—       209 979.57*         26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946)       1231.068.—       71 989.20       1 244 347.7				135 552.71*	
18. Radio       25 000.—       5 835.95         19. Conférences       25 000.—       18 993.59         20. Expositions, foires et devantures       130 000.—       90 600.95         21. Propagande par la presse       200 000.—       254 942.40*         22. Organes de l'O.C.S.T.       100 000.—       115 942.70         23. Frais de transport et de douane       80 000.—       98 190.55         24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation       30 000.—       29 915.35         25. Campagnes spéciales et imprévues, plus actions communes avec les régions       176 068.—       209 979.57*         26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946)       1231.068.—       71 989.20       1 244 347.3		30 000.—		$11\ 132.14$	
19. Conférences       25 000.—       18 993.59         20. Expositions, foires et devantures       130 000.—       90 600.95         21. Propagande par la presse       200 000.—       254 942.40*         22. Organes de l'O.C.S.T.       100 000.—       115 942.70         23. Frais de transport et de douane       80 000.—       98 190.55         24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation       30 000.—       29 915.35         25. Campagnes spéciales et imprévues, plus actions communes avec les régions       176 068.—       209 979.57*         26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946)       1231.068.—       71 989.20       1 244 347.7	* -	25 000.—		5 835.95	
20. Expositions, foires et devantures       130 000.—       90 600.95         21. Propagande par la presse       200 000.—       254 942.40*         22. Organes de l'O.C.S.T.       100 000.—       115 942.70         23. Frais de transport et de douane       80 000.—       98 190.55         24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation       30 000.—       29 915.35         25. Campagnes spéciales et imprévues, plus actions communes avec les régions       176 068.—       209 979.57*         26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946)       1231.068.—       71 989.20       1 244 347.7		25 000		18 993.59	
21. Propagande par la presse       200 000.—       254 942.40*         22. Organes de l'O.C.S.T.       100 000.—       115 942.70         23. Frais de transport et de douane       80 000.—       98 190.55         24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation       30 000.—       29 915.35         25. Campagnes spéciales et imprévues, plus actions communes avec les régions       176 068.—       209 979.57*         26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946)       1231.068.—       71 989.20       1 244 347.5		130 000.—		90 600.95	
22. Organes de l'O.C.S.T				254 942.40*	
23. Frais de transport et de douane				115 942.70	
24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation       30 000.—       29 915.35         25. Campagnes spéciales et imprévues,       176 068.—       209 979.57*         plus actions communes avec les régions       135 000.—       1 231.068.—       71 989.20       1 244 347.7         26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946)       440 280.—       —       —	22. 0.84				
représentation	24. Congrès voyages d'études voyages d'affaires, frais de				
25. Campagnes spéciales et imprévues,		30 000		29 915.35	
plus actions communes avec les régions					
26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précédent (1946)	23. Gampagnes speciales et imprevues,		1 231.068 —		1 244 347.7
dent (1946)	plus actions communes avec les regions	100 000.	1 =31.030.		
4 000 000 4	plus actions communes avec les regions				
	26. Réserves pour engagements fixes de l'exercice précé-		440 280.—		

embre 1947

1. Cotisations annuelles:		. Bu	idget	Co.	mptes
Contribution fédérale:					
a) Contribution fixe		1 000 000 250 000		1 000 000.— 227 326.70	
CFF		400 000.		400 000	
PTT		250 000.—		250 000.—	
Société suisse des hôteliers		150 000		108 592.—**	
Associations suisses		18 780.—		29 050.—	
Cantons		195 860		196 631.40	
II. Contributions variables des régions		135 000.—	2 399 640.—	120 180.—	2 331 780.10
III. Allocations volontaires			3 485.—		3 635.—
IV. Commissions provenant de transactions commerciales .			350 000.—		575 086.60
V. Cartes d'entrée provisoires					137.90
VI. Intérêts actifs et bénéfices de change	٠		500.—		565.46
VII. Recettes diverses			1 000.—		5 561.60
VIII. Recettes extraordinaires					35 933.—
IX. Prélèvement sur le fonds de compensation			530 000.—		3 174.54
X. Prélèvement sur le fonds spécial pour la propaga touristique à l'étranger	inde		63 423.—		63 423.45
XI. Prélèvement sur la réserve de la Confédération			1 350 000.—		1 150 000.—
XII. Prélèvement sur le fonds de rénovation des agences .	- F. J		200 000.—		64 525.80
			4 898 048.—		4 233 823.45
* Y compris engagements reportés des comptes 1946:					
Pos. 15: Imprimés		85 525.80			
Pos. 16: Film		19 000.—			
Pos. 21: Propagande par la presse		157 368.50			
Pos. 25: Campagnes spéciales et imprévues		64 747.80			
		326 642.10			

<sup>\*\*</sup> La cotisation de la SSH pour 1947 s'élève effectivement à fr. 118 524.—. Un payement anticipé du 28, 12, 1946 de fr. 9 932.— a été inclus dans la cotisation de 1946.

3 950 000.—

I. Fonds liquides:			I. Dettes à court terme	
a) Caisse	23 872.50		a) Créanciers	
b) Chèques postaux	393 888.94		b) Agences et représentations 128 646.25	
c) Banques	37 680.—	455 441.44	c) Passifs transitoires 9195.95	280 743.57
I. Avoirs			<i>II</i> . D	
a) Débiteurs	436 763.05		II. Ducroire	
b) Siège auxiliaire de Lausanne, agences et			a) Pour cotisations non retirées 60 000.—	(1.700
représentations	570 765.90		b) Pour débiteurs douteux	61 790.—
c) CFF, Berne (Dépôt communauté de pro-	<b>5</b> 2.460.05			
pagande ONST/PTT/CFF/OFT)	52 469.95		III. Réserves *	
d) Actifs transitoires	15 521.—	1 075 519.90	a) Fonds de rénovation des agences 250 000.—	
1. Cotisations non encore encaissées			<ul> <li>b) Fonds spécial pour la propagande à l'étranger (tiré des disponibilités de la</li> </ul>	
a) Cotisations ordinaires		05.05 ( 50	communauté de propagande ONST/PTT/	
a) Consanons ordinaries		97 876.70	CFF/OFT)	302 469.95
'. Mobilier (Valeur d'assurance fr. 193 000.—)				
a) Mobilier p. m	1.—		IV. Fonds de compensation *	
b) Bibliothèque p. m	1		Montant au 1. 1. 1947	
c) Photographie p. m	1.—	3.—	Prélèvement pour 1947	983 837.52
V. Pro Memoria			V. Pro Memoria	
a) Fonds pour concours graphiques et litté-			a) Réserve pour concours graphiques et lit-	
raires		117 665.65	téraires	117 665.65
		1 746 506.69		1 746 506.69
Pro memoria				
a) Réserve de la Conféd	ération pour	la propagande tour	ristique d'après-guerre, exercice 1942 250 000.—	
			ristique d'après-guerre, exercice 1943 1 200 000.—	
			ristique d'après-guerre, exercice 1944 1 200 000.—	
			ristique d'après-guerre, exercice 1945 800 000.—	
			le fer, Berne, pour la propagande	
touristique d'anrès-ou	ierre (arrêté	fédéral du 6 4	1939 sur la création de possibilités	

III. Fonds de rénovation des agences		
Disponibilités au 31. 12. 1947		250 000.—
Dépenses prévues en 1948		
Agence Paris	100 000.—	
Agence Londres	100 000.—	200 000.—
Disponibilités probables au 31, 12, 1948		50 000.—
Fonds spécial		
Disponibilités au 31. 12. 1947		52 469.95
Dépenses prévues en 1948: Agence Londres		52 469.95
Disponibilités probables au 31. 12. 1948		
IV. Fonds de compensation		
Ce Fonds s'élevant au 31, 12, 1947 à		983 837.52
Réserve pour engagements de l'exercice 1947	330 000	
Rénovation de l'agence de Londres	82 000.—	
Augmentation probable du budget de propagande 1948	200 000.—	612 000.—
Reste comme fonds de roulement		371 837.52
V. Réserves de la Confédération		
La réserve de la Confédération pour l'intensification de la		
propagande touristique d'après-guerre s'élève à		3 450 000.—
et notre avoir auprès du Département des Postes et Chemins		500 000.—
de fer (suivant lettre de l'OFT du 24. 2. 1948 ces fonds ont		3 950 000.—
été réunis à la réserve de la Confédération pour l'intensifi- cation de la propagande touristique d'après-guerre)		
De ce montant il sera utilisé:		
en 1948 pour nos besoins courants	1 150 000.—	
pour l'agence de Londres	150 000.—	
en 1949 pour nos besoins courants	1 150 000.—	
pour l'intensification de la propagande aux U.S.A.	1 000 000.—	3 450 000.—

500 000.—

Le 1. 1. 1950 cette réserve s'élèvera encore à . . .

# Fonds pour concours graphiques et littéraires

## Etat de fortune au 31 décembre 1947

	Passif
	Fortune  Etat de fortune au 1. 1. 1947 . 116 086.45
7 061.85	Augmentation 1947 <u>1579.20</u> 117 665.65
20 135.65	
28 800.—	
39 600.—	
20 000.—	
466.10	
1 602.05	
117 665.65	117 665.65
	20 135.65  28 800.—  39 600.—  20 000.—  466.10  1 602.05

# Profits et Pertes au 31 décembre 1947

Dépenses					Recettes
Provisions et frais de banque			69.46	Intérêts	$3\ 248.66$
Amortissement sur titres .			1 600.—		
Excédent de recettes 1947 .			1 579.20		
			3 248.66		3 248.66
			3 248.66		3 2